



29. Landesagentur für Umwelt

29.1. Amt für Umweltverträglichkeitsprüfung

29. Agenzia provinciale per l'ambiente

29.1. Ufficio Valutazione dell'impatto ambientale

Bozen/ Bolzano, 29.08.2018

Bearbeitet von / redatto da:

Rita Kiem

Tel. 0471-41-1805

Rita.Kiem@provinz.bz.it

Projekt für die Errichtung des Wasserkraftwerkes "Unterstufe Salten" (D/9878) in der Gemeinde Partschins – Feststellung der UVP-Pflicht („Screening“)

Gemäß Artikel 8 des Landesgesetzes vom 26.01.2015, Nr. 2, werden die Gesuche um Wasserableitung für hydroelektrische Nutzung von der **Dienststellenkonferenz im Umweltbereich** bewertet.

Sofern die entsprechenden Projekte dem Verfahren zur **Feststellung der UVP-Pflicht** („Screening“) unterliegen, entscheidet die Dienststellenkonferenz über die UVP-Pflicht derselben (Artikel 8, Absatz 10 des Landesgesetzes vom 26.01.2015, Nr. 2).

Die von Dr. Andreas Schrott ausgearbeitete **Umwelt-Vorstudie** mit den Inhalten gemäß Anhang II A der Richtlinie 2011/92/EU wurde auf den Webseiten der Agentur veröffentlicht;

Die Umwelt-Vorstudie zeigt die Merkmale des Projektes und die potentiellen **Umweltauswirkungen** auf:

- Es handelt sich um die hydroelektrische Nutzung eines Teils des abgearbeiteten Wassers des bestehenden Kraftwerks „Salten“ (GD/7780) am Zielbach. Die Kenndaten des neuen Wasserkraftwerks sind: mittlere Ableitung von 257 l/s, maximale Ableitung von 1050 l/s, Nennleistung: 82,90 kW.
- Es wird keine zusätzliche Wasserableitung realisiert, der Bau einer Fassung im Fließgewässer ist nicht nötig; die Ausleitungsstrecke am Zielbach bleibt

Progetto per la costruzione dell'impianto idroelettrico "Salto inferiore Salten" (D/9878) nel Comune di Partschins – Verifica di assoggettabilità a VIA (“screening”)

Ai sensi dell'articolo 8 della legge provinciale 26.01.2015, n. 2, le domande di derivazione d'acqua ad uso idroelettrico vengono valutate dalla **Conferenza di servizi in materia ambientale**.

Qualora tali progetti siano da sottoporre a procedura di **verifica di assoggettabilità a VIA** (“screening“), la Conferenza di servizi decide inoltre sull'assoggettabilità a VIA degli stessi (articolo 8, comma 10 della legge provinciale del 26.01.2015, n. 2).

Lo **studio preliminare ambientale** con i contenuti richiesti dall'allegato II A della direttiva 2011/92/CE elaborato dal Dr. Andreas Schrott è stato pubblicato sul sito web dell'Agenzia.

Lo studio preliminare ambientale indica le caratteristiche ed i potenziali **impatti sull'ambiente**:

- Si tratta dell'utilizzo idroelettrico di una parte dell'acqua turbinata dell'impianto idroelettrico esistente “Salten” (GD/7780) sul rio di Tel. Le caratteristiche del nuovo impianto idroelettrico sono: derivazione media di 257 l/s, derivazione massima di 1050 l/s, potenza nominale: 82,90 kW.
- Non verrà realizzata un'ulteriore derivazione d'acqua, non è necessaria la costruzione di un'opera di presa sul corso d'acqua; il tratto sotteso del rio di Tel rimarrà



unverändert, da die derzeitige Rückgabelleitung als Druckrohrleitung genutzt wird. In Summe sind keine gewässerökologischen Auswirkungen zu erwarten.

- Das Krafthaus wird großteils unterirdisch errichtet.

Die **Dienststellenkonferenz im Umweltbereich** hat in der Sitzung vom 22.08.2018 ein **positives Gutachten zum Gesuch um Wasserableitung** abgegeben.

Oben genannte Aspekte lassen darauf schließen, dass die Realisierung des Vorhabens keine erheblichen Umweltauswirkungen mit sich bringen wird, weshalb weiterführende Untersuchungen nicht notwendig erscheinen. Die **Dienststellenkonferenz** ist der Auffassung, dass gegenständliches Projekt **nicht** dem **UVP-Verfahren** unterliegt.

Der stellvertretende Vorsitzende der Dienststellenkonferenz

invariato, siccome l'attuale condotta di restituzione verrà utilizzata come condotta forzata. In conclusione non si prevedono ripercussioni ecologiche relativo all'ambiente acquatico.

- La centralina elettrica è posizionata prevalentemente sotto terra.

La **Conferenza di servizi in materia ambientale** nella seduta del 22.08.2018 ha rilasciato **parere positivo relativo alla domanda di derivazione d'acqua**.

Dagli aspetti succitati risulta che la realizzazione del progetto non comporterà ripercussioni significativi sull'ambiente, per cui ulteriori indagini non appaiono necessari. La **Conferenza di servizi** ritiene che il progetto in oggetto **non** è da sottoporre alla **procedura di VIA**.

Il sostituto presidente della Conferenza di servizi

Paul Gänsbacher

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom Originaldokument in elektronischer Form, das von der unterfertigten Verwaltung gemäß den geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von Dokumenten gemäß den geltenden Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit folgenden digitalen Signaturzertifikaten unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: PAUL GAENSBACHER

Steuernummer / codice fiscale: IT:GNSPLA62C10A332U

certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2

Seriennummer / numero di serie: 2ef3f1

unterzeichnet am / sottoscritto il: 29.08.2018

*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar 1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 29.08.2018 erstellte Ausfertigung

Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal documento informatico originale, predisposto dall'Amministrazione scrivente in conformità alla normativa vigente e disponibile presso la stessa.

La stampa del presente documento soddisfa gli obblighi di conservazione e di esibizione dei documenti previsti dalla legislazione vigente.

Il documento informatico originale è stato sottoscritto con i seguenti certificati di firma digitale:

*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n. 39)

Copia prodotta in data 29.08.2018